

シロ

SHIRO シロ ♀

7月26日の夜中に我が家の猫、シロが亡くなりました。妻の膝の上に抱かれて息を引き取りました。現在我が家には犬が2匹いますが、シロは私達にとっては初めての猫でした。アークにいたときに、腎不全という不治の病であることが判明し、2日に一度点滴が必要だったので家に来ることになりました。獣医師からも、半年の命という宣告を聞かされていたので、近い内にこの日に来ることはわかっていましたが、たった3ヶ月で別れることになってしまいました。

シロは猫にしては珍しく、どんな犬にも、初めての人でも全く問題ありませんでした。アレルギーの原資のために我が家に来ているハロルトとシェリーとも、よく一緒に遊んでいましたし、お客さんが泊まりに来たときでも、枕元に行きついて寝ていました。普段寝るときは、私達の間の一番いい場所を、シロとシェリーが先を争って取り合いをし、結局いつもシロが一番いい場所です。そしてシェリーが抱きもちを返しているという状態でした。ハロルトは、涼しい場所を求めて自分の好きな場所で寝ています。

私達がアークから帰って来ると、まず犬たちが「ワオワオワ」と大歓迎をして迎えてくれます。その次にシロがゆっくりと足元にきて、柔道の受け身のようにホテッとお腹を見せて転がります。首片えをするために他の場所に行くと、また足元にやって来てホテッとお腹を見せて転がります。背に座ったり寝転がったりすると、必ず膝の上や背中、お腹に乗って来てコロコロと喉を鳴らしていました。あの仕草がもう見れないかと思うと、本当に寂しく思います。私達が、アークの仕事のことで落ち込んだり疲れたりしていると、いつも以上に甘えて来て、目の前でホテッとお腹を見せて、喉を鳴らさせて来てコロコロ言ったりして慰めてくれるのです。動物達は、私達にほんとにたくさんの事を与えてくれることでしょう。今さらながらそう思います。

今まで2年近くアークの仕事を続けて来て、たくさんの動物の死を見て来ました。中には、消化器官が弱まり、毎日下痢をし、立てなくなって床擦れになってしまう子もいます。そういった状態になったときでも自然死を待つのか、それとも安楽死を決断するのかはとても難しい選択です。長く世話をしていければいいという程、安楽死の決断はしにくいものです。素人なから、腎不全の猫の末期がどのようなことになるのかは知っていたので、シロを引き取ったときから、そういう状態になったときには安楽死を選択しようとしていました。私は、不治の病を抱えた子にとって、それは飼い主が与えてあげられる最後の愛情であると信じています。

ある意味で、シロの死は理屈的なものでした。食欲が無く、痩せて来てはいましたが、前日までハロルトと遊んでいました。恐らく本当に苦しかったのは、亡くなるその日だけだったと思います。最後の3ヶ月を一つの家庭の中で過ごし、飼い主の腕の中で死ぬことが出来たシロは、幸運だったと思います。

どうかアークの子たちに、最後を暖かい家庭の中で迎えることが出来るチャンスを与えて下さい。アークで一生を過ごすことは、決して幸せなことではありません。一つの家庭の中で、愛情を与えられることによって、はじめて彼らが彼らしく生きることが出来るのです。

小原睦 (アーク・スタッフ)



人間にも、ひとりひとり違った人生がある様に、アークの動物たちにもそれぞれのドラマがあります。このコーナーでは、そんな彼等の物語をいくつかご紹介致します。

SHIRO

On the night of July 26th our cat Shiro breathed her last in the loving arms of my wife. Two dogs share life with us in our house, but Shiro was our first cat. At ARK she was diagnosed with incurable renal failure, requiring intravenous medication every other day.

Because we live close to ARK we took her in to our home. The vet gave her six months to live, so we knew what was coming, but that day came three months early.

Shiro was unusual for cat. She loved everyone she met at first sight—both dog and human. She played with both dogs—Harold and Shelley—who came to our home for allergy treatment, and when guests came to stay over Shiro would be found sleeping by their pillow. The usual bedtime ritual was a faceoff between Shiro and Shelley for the space between my wife and me. Shiro would always wind up with the best spot, and Shelley would be lying down nearby with a jealous look in her eye. In summer, Harold always went off to lie down in his favourite cool spot.

When my wife and I came home from a day at ARK, first the dogs would greet us with some raucous barking. Then Shiro would come to us and roll over onto her back, like a judo maneuver, showing us her belly. When we moved into another room to change our clothes, Shiro would again come to plop herself down and roll over at our feet. When we sat down or stretched out on the tatami mats, Shiro would invariably maneuver onto a lap or stomach or back, purring loudly and contentedly. It makes me sad to think that I'll never again be treated to those unique little things she did.

Whenever we felt down after the day was over or we were tired from work, she would be even more insistent on cheering us up, doing her flop-over or rubbing her cheek up against our legs and purring to console us. Shiro always reminded me that animals give us so much.

I have been working at ARK for nearly two years now and I have seen many animals die. I have seen ones whose digestive organs weaken causing diarrhea every day, or those who can no longer stand and get bedsores. When they reach this state it becomes a difficult choice, whether to let them die naturally or to put them to sleep. The longer one takes care of them the harder it becomes to make the choice to euthanize. Even though I'm not a medical expert, I knew what the final stages of renal failure would be like; we took Shiro in thinking that when she reached that point we would put her to sleep so that she wouldn't suffer. I believe that this is the final act of love that an owner can give to a beloved pet with a terminal illness.

The way in which Shiro died couldn't have been better. Although she had lost her appetite and had become thin, even one day earlier she had played happily with Harold. I think that she really only suffered on that last day. Shiro was able to spend her last three months of life surrounded by family, dying in the arms of her adoptive mother. I feel that she was lucky.

If you can, please give a chance to the little ones at ARK by welcoming them into your home. For an animal to live out its entire life at an animal refuge can't be very happy. Only by having a family to give them love and accept their love can they be their natural, loving selves.

Satoshi Ogura
ARK Staff

